



**Конвенция против пыток и
других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания**

Distr.: General
17 January 2013
Russian
Original: French

Комитет против пыток

**Заключительные замечания по третьему
периодическому докладу Сенегала, принятые
Комитетом на его сорок девятой сессии
(29 октября – 23 ноября 2012 года)**

1. Комитет против пыток рассмотрел третий периодический доклад Сенегала (CAT/C/SEN/3) на своих 1106-м и 1109-м заседаниях (CAT/C/SR.1106 и 1109), состоявшихся 6–7 ноября 2012 года. На своем 1125-м заседании (CAT/C/SR.1125), состоявшемся 19 ноября 2012 года, он принял следующие заключительные замечания.

A. Введение

2. Комитет приветствует представление третьего периодического доклада государства-участника, который соответствует общим руководящим принципам, касающимся формы и содержания периодических докладов. Вместе с тем он выражает сожаление по поводу того, что доклад государства участника был представлен с задержкой на 15 лет.

3. Комитет приветствует возможность возобновить диалог с государством-участником и рассмотреть вопрос о соблюдении положений Конвенции совместно с делегацией. Он отмечает, что государство-участник направило подробные письменные ответы на перечень вопросов (CAT/C/SEN/Q/3 и Add.1) накануне диалога и что делегация предоставила дополнительную информацию.

B. Положительные аспекты

4. Комитет с удовлетворением отмечает ратификацию государством-участником в октябре 2006 года Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, а также ратификацию в отчетный период других международных договоров, таких как:

а) Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей в июне 1999 года;

б) Римский статут Международного уголовного суда в феврале 1999 года;

- с) Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в мае 2000 года;
- д) Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, в марте 2004 года, а также Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, в ноябре 2003 года;
- е) Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, а также дополняющий эту Конвенцию Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее и дополняющий эту Конвенцию Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, в октябре 2003 года;
- ф) Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений в декабре 2008 года;
- г) Конвенция о правах инвалидов в сентябре 2010 года.

5. Комитет с удовлетворением отмечает сотрудничество государства-участника со специальными процедурами Совета по правам человека, которое выразилось во множественных поездках мандатариев за отчетный период, в частности Рабочей группы по произвольным задержаниям и Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии.

6. Комитет приветствует отмену государством-участником смертной казни на основании закона от 10 декабря 2004 года и принимает к сведению соответствующие законодательные реформы, касающиеся запрета пыток, такие как:

- а) Закон № 2009-13 от 2 марта 2009 года о создании Национального органа по наблюдению за местами лишения свободы в качестве национального превентивного механизма, предусмотренного Факультативным протоколом к Конвенции;
- б) принятие Закона № 2005-06 от 10 апреля 2005 года о борьбе с торговлей людьми и схожей практикой;
- с) принятие законов № 2000-38 и № 2000-39 от 29 декабря 2000 года об учреждении должности судьи по надзору за условиями содержания под стражей, а также указ № 2001-362 от 4 мая 2001 года о процедурах исполнения и смягчения мер уголовного наказания.

7. Кроме того, Комитет с удовлетворением приветствует:

- а) принятие в 2009 году национального плана действий на 2008–2013 годы по борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, а также создание в 2010 году Национального управления по борьбе с торговлей людьми, объединяющего правительственные и неправительственные учреждения;
- б) поощрение механизмов отправления правосудия на местном уровне, которые направлены на расширение и распространение по всей стране специальных центров юстиции, предоставляющих правовые посреднические, информационные и консультационные услуги;
- с) второй национальный план действий по ускорению ликвидации практики эксцезии на 2010–2015 годы, утвержденный и запущенный в феврале 2010 года;

d) создание таких учреждений, как Управление Верховного комиссара по правам человека и поощрению мира в 2004 году и Посредник Республики, в соответствии с законами № 91-14 от 11 февраля 1991 года и № 99-04 от 29 января 1999 года.

С. Основные вопросы, вызывающие озабоченность, и рекомендации

Определение понятия "пытка"

8. Принимая к сведению пересмотр Уголовного кодекса (закон № 96-15 от 28 августа 1996 года), в статье 295-1 которого содержится определение понятия "пытка" в соответствии со статьей 1 Конвенции, Комитет выражает сожаление по поводу того, что это определение не включает некоторые ключевые элементы данной статьи, в частности упоминание "третьего лица" помимо жертвы (статья 1).

Государству-участнику следует пересмотреть его Уголовный кодекс, в частности статью 295-1, содержащую определение понятия "пытка", чтобы привести его в полное соответствие с положениями статьи 1 Конвенции. В частности, ему следует включить в это определение деяния в отношении третьего лица, направленные на получение от него сведений, его наказание, запугивание или принуждение.

Полное запрещение пыток

9. Комитет обеспокоен позицией государства-участника, которое оправдывает законы об амнистии в отношении положения в Казамансе как крайне необходимые для восстановления мира. Комитет вновь с беспокойством отмечает, что законы государства-участника не должны поощрять безнаказанность пыток или нарушать статью 2 Конвенции, предусматривающую, что "никакая внутренняя политическая нестабильность" не может служить оправданием пыток (статья 2).

В свете замечаний общего порядка № 2 (CAT/C/GC/2) и № 3 (CAT/C/GC/3) Комитет считает, что амнистии или другие юридические препятствия, исключающие своевременное и правомерное судебное преследование и наказание лиц, виновных в применении пыток или жестокого обращения, нарушают принцип недопустимости отступления от запрета на пытки. Это создает неприемлемые препятствия для жертв, желающих добиться возмещения ущерба, и порождает обстановку безнаказанности. В этой связи Комитет настоятельно призывает государство-участник отменить любую амнистию лиц, причастных к пыткам и жестокому обращению, и представить ему подробную информацию о возмещении ущерба жертвам пыток в Казамансе.

Основные правовые гарантии

10. Комитет обеспокоен тем, что заключенные не имеют всех основных гарантий с момента их фактического лишения свободы, в частности тем, что законодательство предусматривает помощь адвоката лишь начиная с 25-го часа лишения свободы и что право на консультацию с независимым врачом не соблюдается систематически. Комитет по-прежнему крайне обеспокоен практикой так называемого "прокурорского возврата", согласно которой продлевается срок содержания под стражей лиц, уже доставленных в прокуратуру, и которая на-

рушает право заключенных незамедлительно доставляться к судье. Комитет также отмечает нехватку адвокатов в Сенегале, особенно в отдаленных районах страны (статьи 2, 11 и 12).

Государству-участнику следует:

а) **принять незамедлительные и действенные меры для обеспечения того, чтобы всем задержанным были предоставлены все правовые гарантии с самого начала их задержания как де-юре, так и де-факто. В частности, это касается прав заключенных на получение информации о причинах их задержания, в том числе выдвинутых против них обвинениях; на незамедлительный доступ к адвокату и, в случае необходимости, к правовой помощи; на независимое медицинское освидетельствование; информирование родственника и незамедлительное доставление к судье;**

б) **предоставить судебной системе дополнительные финансовые и людские ресурсы для ликвидации практики "прокурорского возврата" и сокращения сроков возвращения дел в суды;**

в) **принять необходимые меры для увеличения ресурсов, выделяемых коллегии адвокатов, для обеспечения доступа к правовой помощи для самых малоимущих. Комитет отмечает заявление делегации о предстоящем обсуждении возможности разрешить адвокату оказывать свои услуги с самого начала лишения свободы и просит государство-участник представить информацию о срочных мерах, которые будут приняты в этой связи.**

Расследования и безнаказанность

11. Комитет обеспокоен тем, что по заявлениям о пытках и жестоком обращении со стороны сотрудников правоприменительных органов не проводилось никаких расследований и никто не привлекался к судебной ответственности. Комитет также по-прежнему обеспокоен тем, что в случае начала расследований они не проводились своевременно, а судебные процедуры по-прежнему остаются слишком длительными и незавершенными, в том числе в случае, когда пытки приводили к смерти, в частности в делах Доминика Лопи, Алиуна Бадара Диопа, Абдулая Вада Юнгу, Мамаду Бахума и Фалли Кеита. Принимая к сведению возможность непосредственного обращения в обвинительную палату апелляционного суда для жертв жестокого обращения или пыток, Комитет обеспокоен отсутствием независимого органа по расследованию жалоб на пытки или жестокое обращение со стороны сотрудников правоохранительных органов. Кроме того, Комитет по-прежнему обеспокоен утверждениями об убийствах в Казамансе, виновные в которых все еще не были привлечены к ответственности (статьи 2, 11, 12, 13 и 16).

Государству-участнику следует:

а) **принять конкретные меры для ускорения процесса расследования и судебного преследования в связи с утверждениями о пытках и жестоким обращении, которые приводили бы в случае их доказательства к вынесению обвинительных приговоров и назначению наказания с учетом тяжести этих деяний и не квалифицировались бы как другие преступления меньшей степени тяжести;**

b) для обеспечения тщательных, своевременных и беспристрастных расследований создать независимый и беспристрастный орган по проведению расследований в связи с утверждениями о пытках и жестоким обращении со стороны сотрудников сил безопасности;

c) помимо отдельных вышеуказанных случаев, представить запрашиваемую Комитетом информацию о количестве жалоб, поданных против государственных должностных лиц, предположительно виновных в совершении пыток и жестоким обращении, а также информацию о результатах расследования таких жалоб и проведенных разбирательствах как уголовного, так и дисциплинарного характера;

d) представить Комитету актуальную информацию о положении в Казамансе в отношении осуществления Конвенции, в частности о результатах расследования случаев пыток и убийств.

Дело бывшего Президента Чада Хиссена Хабре

12. Комитет принимает к сведению представленную делегацией информацию о намерении государства-участника судить Хиссена Хабре в Сенегале, а также о принимаемых на региональном и национальном уровне мерах для обеспечения этого судебного процесса. Отмечая сотрудничество государства-участника с Комитетом во время его официальной миссии в 2009 году в соответствии со статьей 22 Конвенции, Комитет выражает сожаление по поводу задержки со стороны государства-участника в проведении судебного разбирательства в отношении Хиссена Хабре в соответствии с решением Комитета от 17 мая 2006 года, которое было подтверждено постановлением Международного Суда от 20 июля 2012 года (*Бельгия против Сенегала*) [статьи 5 и 7].

Комитет принимает к сведению заявление делегации государства-участника о том, что этот судебный процесс должен начаться в декабре 2012 года, и настоятельно призывает государство-участник приложить все усилия для открытия этого процесса в указанные сроки, с тем чтобы покончить с безнаказанностью виновных в совершении пыток и других международных преступлений на территории его страны в соответствии с его обязательствами по Конвенции.

Признания, полученные под принуждением

13. Комитет принимает к сведению заявление государства-участника о том, что судьи, уполномоченные оценивать доказательства, не могут в ходе судебного процесса придавать какую-либо значимость признаниям, полученным под пытками или принуждением. Однако Комитет сожалеет о том, что в Уголовно-процессуальном кодексе Сенегала не предусмотрено конкретное соответствующее положение и что государство-участник не представило информации о делах, в которых суды действительно признали неприемлемыми признания, полученные под пытками (статьи 2 и 15).

Государству-участнику следует обеспечить, чтобы во всех случаях, когда какое-либо лицо утверждает, что его признания были получены под пыткой, эти признания не использовались в качестве доказательства в судебном процессе и чтобы проводилось тщательное расследование по этому вопросу. Комитет призывает государство-участник пересмотреть его законодательство на предмет прямого запрещения использования в качестве доказательства любого заявления, полученного под принуждением или пытками.

Насилие в отношении женщин

14. Отмечая принимаемые государством-участником меры по борьбе с любыми видами насилия в отношении женщин, Комитет вновь выражает серьезную обеспокоенность по поводу того, что в государстве-участнике по-прежнему отмечаются случаи бытового насилия, калечения женских половых органов, сексуального насилия, изнасилования и принуждения к вступлению в брак. Комитет с сожалением отмечает, что государство-участник не представило информации о способах возмещения ущерба и предоставления компенсации, в том числе реадaptации, женщинам, пострадавшим от насилия (статьи 2, 12, 13 и 16).

Государству-участнику следует:

а) продолжать распространять информацию о Законе № 99-05 от 29 января 1999 года о криминализации изнасилования, эксцизии, физического насилия и инцеста и представить дополнительную информацию о проекте создания Национального наблюдательного центра по проблеме насилия в отношении женщин;

б) активизировать усилия по предупреждению любых форм насилия в отношении женщин и детей, борьбе с ними и наказанию за них путем применения национальных законов и международных договоров, а также проводить информационно-просветительские кампании для общественности и сотрудников правоприменительных органов. Государство-участник должно расследовать все утверждения о вышеуказанных формах насилия, преследовать в судебном порядке и наказывать виновных, а также предоставлять жертвам эффективную защиту и незамедлительную компенсацию;

в) обеспечить, чтобы Программа по борьбе с гендерным насилием и поощрению прав человека, а также связанный с ней национальный план действий предусматривали доступ к приюту, к медицинской и психологической помощи и программы по реадaptации. Государство-участник должно предоставить дополнительную информацию об этой программе, а также о ходе осуществления второго национального плана действий по ускорению ликвидации практики эксцизии на 2010–2015 годы.

Насилие в отношении детей

15. Комитет по-прежнему обеспокоен отсутствием информации и статистических данных о мерах, принимаемых государством-участником по борьбе с некоторыми видами практики, такими как торговля детьми и детская проституция. Отмечая принятие стратегического плана по образованию и защите учащихся коранических школ ("даары"), Комитет по-прежнему выражает серьезную обеспокоенность по поводу условий жизни детей – учащихся коранических школ, которые подвергаются жестокому обращению и экономической эксплуатации и часто используются как "попрошайки" в интересах их преподавателей. Кроме того, Комитет по-прежнему обеспокоен информацией о сохранении в Сенегале телесных наказаний (статьи 11 и 16).

Государству-участнику следует:

а) внимательно следить за положением детей – учащихся коранических школ, с тем чтобы защищать их от жестокого обращения и эксплуатации и наказывать виновных, а также и создать механизмы надзора и помощи для этих детей наряду с механизмом подачи жалоб, который позволит им информировать власти в случае ненадлежащего обращения;

б) создать систему помощи, позволяющую учащимся коранических школ получить доступ к услугам по поддержанию физического и психического здоровья. Государству-участнику следует представить Комитету информацию о других конкретных принятых мерах, в том числе о количестве выявленных случаев, проведенных расследований и преследований, о вынесенных приговорах виновным, а также о случаях возвращения детей – учащихся коранических школ в их семьи;

с) внести поправки в Семейный кодекс, в частности в его статью 285, которые конкретно запрещают телесные наказания во всех условиях, в том числе в семье, и наказывать виновных в соответствии с законом, предоставляя при этом правовую защиту и психологическую помощь пострадавшим детям.

Торговля людьми

16. Комитет обеспокоен тем, что, несмотря на принятые законодательные и административные меры, государство-участник по-прежнему остается страной происхождения, транзита и назначения для жертв торговли людьми, в частности в целях принудительного труда и сексуальной эксплуатации (статьи 2, 12, 13, 14 и 16).

Государству-участнику следует принять эффективные меры для искоренения торговли людьми и улучшения защиты жертв. Ему следует также выделять больше ресурсов в этой области для обеспечения судебного преследования и наказания виновных и для предоставления юридической, медицинской и психологической помощи жертвам.

Условия содержания под стражей

17. Комитет обеспокоен переполненностью некоторых тюрем, в частности в Дакаре, Каолаке и Тамбакунде (статья 11).

Государству-участнику следует активизировать усилия по решению проблемы переполненности тюрем, в том числе по возможности путем принятия мер, альтернативных содержанию под стражей, в соответствии с Минимальными стандартными правилами Организации Объединенных Наций в отношении мер, не связанных с тюремным заключением (Токийские правила).

Отправление правосудия

18. Комитет отмечает усилия, предпринятые государством-участником для обеспечения отправления правосудия на местах благодаря созданию местных центров отправления правосудия. Однако он обеспокоен отсутствием независимости судебной власти. Комитет отмечает, что крайне мало юристов работают адвокатами. Он обеспокоен тем, что наличие ограниченного числа (менее 400) адвокатов в стране с численностью населения более 11 млн. человек затрудняет доступ к правосудию (статьи 2, 11, 12, 13 и 16).

Государству-участнику следует продолжить обсуждать пути реформирования Высшего совета магистратуры и укреплять независимость судей за счет более эффективной защиты принципа гарантированного срока пребывания судей в должности.

Государству-участнику следует принимать конкретные меры для увеличения численности лиц, работающих в судебной системе, в том числе в качестве адвокатов.

Отправление правосудия по делам несовершеннолетних

19. Несмотря на наличие механизмов отправления правосудия по делам несовершеннолетних, Комитет обеспокоен отсутствием специальных судов и судей по делам несовершеннолетних, которые могли бы полноценно решать существующие проблемы в отношении поощрения и защиты прав ребенка в государстве-участнике (статьи 2, 11, 12, 13 и 16).

Комитет рекомендует государству-участнику ускорить утверждение законопроекта об учреждении должности омбудсмена по правам детей и готовить больше судей по делам несовершеннолетних. Он рекомендует государству-участнику создать систему отправления правосудия по делам несовершеннолетних в соответствии с Конвенцией о правах ребенка, Минимальными стандартными правилами Организации Объединенных Наций, касающимися отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила, резолюция 40/33 Генеральной Ассамблеи), и Руководящими принципами Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы, резолюция 40/112 Генеральной Ассамблеи).

Положение журналистов и правозащитников

20. Комитет с сожалением отмечает отсутствие информации, касающейся сообщений о случаях принуждения, запугивания и произвольного задержания правозащитников и журналистов, а также применения в отношении них физического насилия. Принимая к сведению представленную информацию о принятых мерах по судебному преследованию сотрудников правоохранительных органов, которые, как утверждается, применили чрезмерную силу в ходе предвыборных демонстраций 2012 года, Комитет выражает особое сожаление по поводу отсутствия информации о результатах расследования в отношении членов организации "Африканская встреча в защиту прав человека" и журналистов Бубакара Камбела Дьенга и Карамоху Тиуна (статьи 2, 12, 13 и 16).

Государству-участнику следует предоставить информацию о конкретных мерах, принятых в отношении вышеуказанных дел, и о назначенных в этой связи мерах наказания. Государству-участнику следует принять все необходимые меры для защиты правозащитников и журналистов и сурового наказания виновных в насилии, пытках или принуждении.

Положение беженцев и просителей убежища

21. Комитет отмечает необходимость дальнейших усилий для завершения процесса выдачи беженцам документов, удостоверяющих личность, и тот факт, что пересмотр закона о статусе беженцев до сих пор не завершен (статьи 3 и 16).

Государству-участнику следует ускорить утверждение пересмотренного закона о статусе беженцев для укрепления гарантий защиты беженцев, просителей убежища, внутренне перемещенных лиц и апатридов, а также создать орган, который бы выносил решения по ходатайствам о предоставлении статуса беженца и различным вопросам, таким как воссоединение с семьей и защита несопровождаемых несовершеннолетних лиц. Комитет

призывает государство-участник продолжить его усилия по интеграции беженцев, включая выдачу удостоверений личности, в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

Возмещение ущерба, включая реабилитацию

22. Комитет сожалеет об отсутствии информации о компенсации, назначенной судами государства-участника жертвам нарушений Конвенции, в частности лицам, которые были лишены основных гарантий или стали жертвами пыток или жестокого обращения в ходе своего временного содержания под стражей. Он также сожалеет об отсутствии информации о существующих службах поддержки и социальной реадaptации жертв пыток (статья 14).

Государству-участнику следует предоставить информацию о дополнительных мерах, принимаемых для предоставления жертвам пыток и жестокого обращения полной и справедливой компенсации и обеспечения как можно более полной реадaptации. Ему необходимо ускорить утверждение и осуществление законопроекта о возмещении ущерба жертвам длительного содержания под стражей, которым был причинен особо серьезный вред, а также будущих программ по реадaptации.

Комитет обращает внимание государства-участника на его недавно принятое замечание общего порядка по статье 14 (CAT/C/GC/3), в котором излагается содержание и охват обязательств государств-участников в отношении полного возмещения ущерба жертвам пыток.

Национальный превентивный механизм и национальные правозащитные учреждения

23. Принимая к сведению тот факт, что Национальный орган по наблюдению за местами лишения свободы был назначен национальным превентивным механизмом в соответствии с ФП-КПП, Комитет по-прежнему выражает обеспокоенность по поводу информации о сокращении финансовых ресурсов, выделяемых этому механизму. Он также обеспокоен информацией о том, что Комитет по правам человека Сенегала испытывает финансовые проблемы и что процесс отбора и назначения его членов не соответствует Принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы, резолюция 48/134 Генеральной Ассамблеи, приложение) [статьи 2 и 12].

Государству участнику следует:

а) **предоставить Национальному органу по наблюдению за местами лишения свободы необходимые ресурсы для эффективного выполнения им своего мандата в качестве национального превентивного механизма Сенегала в соответствии с ФП-КПП и разработанными Подкомитетом по предупреждению пыток директивами в отношении национальных превентивных механизмов. Государство-участник должно обеспечивать взаимодействие сотрудников правоохранительных органов, прокуратуры, военнослужащих, работников пенитенциарных и медицинских учреждений с Национальным наблюдателем и принятие конкретных мер по этим сформулированным для властей рекомендациям с целью улучшения положения в тюрьмах и предупреждения пыток. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику обнародовать доклад, который будет подготовлен Под-**

комитетом по предупреждению пыток по итогам его следующей поездки в Сенегал в декабре 2012 года;

в) принять во внимание замечания, сформулированные Международным координационным комитетом национальных учреждений по поощрению и защите прав человека, для обеспечения того, чтобы Комитет по правам человека Сенегала действовал в соответствии с Парижскими принципами.

Конфиденциальный механизм рассмотрения жалоб

24. Комитет сожалеет об отсутствии конфиденциального механизма рассмотрения жалоб, позволяющего заключенным подавать жалобы на пытки и жестокое обращение (статьи 2 и 16).

Государству-участнику следует создать конфиденциальный механизм получения и рассмотрения жалоб на пытки и жестокое обращение и обеспечить наличие такого механизма во всех местах лишения свободы, в частности в тюрьмах. Кроме того, такой механизм будет во многом содействовать осуществлению мандата Национального органа по наблюдению за местами лишения свободы.

Профессиональная подготовка

25. Комитет отмечает организацию в государстве-участнике программ подготовки сотрудников полиции и национальной жандармерии в области прав человека. В то же время он выражает сожаление по поводу отсутствия информации об оценке и влиянии этих программ подготовки на сокращение количества случаев пыток и жестокого обращения. Комитет обеспокоен неприменением Руководства по эффективному расследованию и документированию пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Стамбульский протокол) [статья 10].

Государству-участнику следует организовать специальные учебные программы для национальных субъектов, перечисленных в статье 10 Конвенции, в частности для гражданского или военного персонала правоприменительных органов и медицинского персонала. Для того чтобы эти лица могли лучше выявлять и документировать случаи пыток и жестокого обращения, изучение Стамбульского протокола должно стать неотъемлемой частью такой подготовки. Кроме того, государству-участнику следует провести оценку эффективности и воздействия этих учебных программ на соблюдение и выполнение положений Конвенции.

Сбор данных

26. Комитет выражает сожаление по поводу отсутствия полных и дезагрегированных данных о жалобах, возбужденных делах, проведенных расследованиях и вынесенных обвинительных приговорах в связи со случаями пыток и жестокого обращения со стороны сотрудников правоохранительных органов, военнослужащих, работников пенитенциарных и психиатрических учреждений, а также статистических данных обо всех формах насилия в отношении девочек и женщин в Сенегале.

Государству-участнику следует собирать вышеуказанные национальные данные с целью эффективной оценки осуществления Конвенции и содействия определению конкретных мер по предупреждению пыток, жестокого обращения и всех форм насилия в отношении женщин и девочек, а также

по эффективной борьбе с ними. Государству-участнику следует также представить статистические данные о возмещении ущерба, включая компенсацию, а также о способах реадaptации жертв.

27. Государству-участнику предлагается обеспечить широкое распространение представленного Комитету доклада и настоящих заключительных замечаний на соответствующих языках через официальные веб-сайты, средства массовой информации и неправительственные организации.

28. Комитет просит государство-участник представить к 23 ноября 2013 года информацию о выполнении рекомендаций о: а) создании правовых гарантий для заключенных или укреплении существующих гарантий; б) оперативном проведении беспристрастных и эффективных расследований; в) случаях преследования подозреваемых и мерах наказания, принятых в отношении виновных в пытках или жестоком обращении (см. рекомендации, изложенные в пунктах 10 а), 11 а) и 12 настоящего документа).

29. Комитет предлагает государству-участнику представить его следующий, четвертый по счету периодический доклад к 23 ноября 2016 года. С этой целью Комитет предлагает государству-участнику до 23 ноября 2013 года дать согласие на представление доклада в соответствии с факультативной процедурой, которая предусматривает направление Комитетом государству-участнику перечня вопросов до представления им своего периодического доклада. Ответы государства-участника на этот перечень вопросов и будут представлять собой его следующий периодический доклад по статье 19 Конвенции.
